

Disinfectants

Désinfectant

12x
1.09 L

MSGold

Best hygiene products
in livestock farming

MS

MEGADES

NOVO



DIN: 02437473

EN

Multifunctional professional
disinfectant

FR

Désinfectant professionnel
multifonctionnel

Schippers Export EU BV
Schippers Africa BV
Schippers APAC BV
Schippers LATAM BV
Schippers ME BV
Tel: +31(0)497-339774

All located in:
Schippers Europe BV
Smaragdweg 60
5527 LB Hapert
Tel: +31(0)497-339 779

Canada:
Schippers Canada Ltd.
120 - 27211 Highway 12
Lacombe County, AB T4L 0E3
1-866-995-7771

Imported by
Schippers Canada Ltd
120 - 27211 Highway 12
Lacombe County,
AB T4L 0E3 Canada
P : 1-866-995-7771

Manufactured by
Schippers Europe BV
Smaragdweg 60
5527 LB Hapert
Tel: +31(0)497-339 779

www.msgold.eu

The Schippers Group

Let's beat AMR with HyCare

2505288

Danger

EN: CORROSIVE Causes irreversible eye damage and skin burns. May be fatal if inhaled. Harmful if swallowed or absorbed through the skin. Keep out of reach of children. Do not swallow. Do not get in eyes. Do not get on skin or clothing. Do not breathe fumes. Handle with care. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. Use only in a well-ventilated area. Wash hands thoroughly after handling. Remove contaminated clothing and wash before reuse. **FIRST AID TREATMENT** Have the product container or label and Drug Identification Number (DIN) with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment. **IF IN EYES:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15 - 20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice. **IF ON SKIN OR CLOTHING:** Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15 - 20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice. **IF INHALED:** Move person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a poison control center or doctor for treatment advice. **IF SWALLOWED:** Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person. **NOTE TO PHYSICIAN:** Probable mucosal damage may contraindicate the use of gastric lavage. **FR: CORROSIF** Provoque des lésions oculaires irréversibles et des brûlures de la peau. Peut être mortel en cas d'inhalation. Nocif en cas d'ingestion ou d'absorption par la peau. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne vous mettez pas dans les yeux. Ne passez pas sur la peau ou les vêtements. Ne pas respirer les fumées. Manipuler avec soin. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. Utiliser uniquement dans un espace bien ventilé. Se laver soigneusement les mains après manipulation. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant de les réutiliser. **TRAITEMENT DE PREMIERS SOINS** Ayez le contenant ou l'étiquette du produit et le numéro d'identification du médicament (DIN) avec vous lorsque vous appelez un centre antipoison ou un médecin, ou que vous vous rendez pour un traitement. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** Gardez les yeux ouverts et rincez lentement et doucement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Retirez les lentilles de contact, le cas échéant, après les 5 premières minutes, puis continuez à rincer les yeux. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS :** Enlever les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **EN CAS D'INHALATION :** Déplacez la personne à l'air frais et restez à l'aise pour respirer. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **EN CAS D'INGESTION :** Appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Demandez à la personne de siroter un verre d'eau si elle est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins qu'un centre antipoison ou un médecin ne vous le demande. Ne rien faire avaler à une personne inconsciente. **AVIS AU MÉDECIN :** des dommages probables aux muqueuses peuvent contre-indiquer l'utilisation d'un lavage gastrique



EN: Powerful broad spectrum disinfectant
Disinfectant:
 bactericide, virucide, fungicide.
 For use in barns, animal housing settings, such as on farms, in poultry plants, veterinary clinics, and kennels.

Instructions:
 For use on hard non-porous surfaces such as floors, walls, countertops, at 1.0% dilution (100 ml product, add water up to 10 Liter) First thoroughly clean all surfaces with an appropriate detergent and rinse before disinfection. Attach HyBag to lance using the couplings. Use enough liquid allowing the surface to remain wet for 10 minutes. Remove all animals/poultry and their feeding and watering equipment from premises prior to disinfection. Following disinfection do not house animals/poultry until areas have been ventilated. All surfaces and/or objects that will contact feed or drinking water should be rinsed with potable water before reuse.

Disposal instructions:
 Dispose of the empty container in accordance with municipal/provincial/

Batch number/ numéro de lot/
 Chargennummer/ número de lote/
 numero di lotto/ Batchnummer:

territorial requirements. For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the appropriate municipal, provincial/territorial agency or product stewardship organization.

Storage and handling:
 Store in tightly closed original container in a cool place, below 25°C and out of direct sunlight. Store away from foodstuffs and animal feedstuffs.

Read the label before using. Keep out of reach of children.

Active Ingredients:
 Glutaraldehyde 14.7% w/w
 Benzalkonium chloride 9.8% w/w

Questions? Comments? Commentaires?:
 Schippers Canada Ltd.
 120 - 27211 Highway 12
 Lacombe County, AB T4L 0E3
 P: 1-866-995-7771

FR: Désinfectant puissant à large spectre
Désinfectant :
 bactéricide, virucide, fongicide.
 Destiné à être utilisé dans les étables et les installations d'élevage, p. ex. à la ferme, dans les poulaillers industriels, les cliniques vétérinaires et les chenils.

Directives :
 À appliquer sur les surfaces dures non poreuses, comme les planchers, les murs et les comptoirs, à un taux de dilution de 1.0 % (100 ml de produit, ajouter jusqu'à 10 litres d'eau) Nettoyer d'abord toutes les surfaces avec un détergent approprié et rincer avant la désinfection. Fixer le HyBag à la lance à l'aide des raccords. Utiliser suffisamment de liquide pour que la surface reste humide pendant 10 minutes. Évacuer tous les animaux et les volailles ainsi que le matériel d'alimentation et d'abreuvement avant la désinfection. Après la désinfection, bien aérer les locaux avant d'y réintroduire les animaux/volailles. Toutes les surfaces et les objets qui seront au contact de l'eau d'abreuvement et des aliments doivent être rincés à l'eau potable avant d'être réutilisés.

Date of production/ Productiedatum/
 Datum der Herstellung/ fecha de fabricación/data di produzione/
 Produktionsdato:

Instructions d'élimination :
 Pour plus d'information sur l'élimination des produit non utilisés, communiquer avec le fabricant ou avec l'organisme de compétence municipal, provincial ou territorial, ou encore avec une organisation prenant en charge l'élimination de ce type de produit.

Stockage et manutention :
 Conserver dans l'emballage d'origine fermé dans un endroit frais, à une température inférieure à 25 °C, à l'abri de la lumière directe du soleil. Garder à l'écart des denrées alimentaires et des aliments pour animaux

Lire l'étiquette avant d'utiliser le produit. Garder hors de portée des enfants.

Substances active:
 Glutaraldéhyde 14,7 % p/p
 Chlorure de benzalkonium 9,8 % p/p

Made in Belgium
 UFI: 6300-303J-F00K-C71J

24 LV 09

Download app!
 Scan this product



2505288

143

Ø15

Disinfectants
Désinfectant

1.09 L

MSGGold

Best hygiene products
in livestock farming

MS

MEGADES

NOVO



DIN: 02437473

EN

Multifunctional
professional disinfectant

FR

Désinfectant
professionnel multifonctionnel

Schippers Export EU BV
Schippers Africa BV
Schippers APAC BV
Schippers LATAM BV
Schippers ME BV
Tel: +31(0)497-339774

All located in:
Schippers Europe BV
Smaragdweg 60
5527 LB Hapert
Tel: +31(0)497-339 779

Canada:
Schippers Canada Ltd.
120 - 27211 Highway 12
Lacombe County, AB T4L 0E3
1-866-995-7771

Imported by
Schippers Canada Ltd
120 - 27211 Highway 12
Lacombe County,
AB T4L 0E3 Canada
P : 1-866-995-7771

Manufactured by
Schippers Europe BV
Smaragdweg 60
5527 LB Hapert
Tel: +31(0)497-339 779

www.msgold.eu



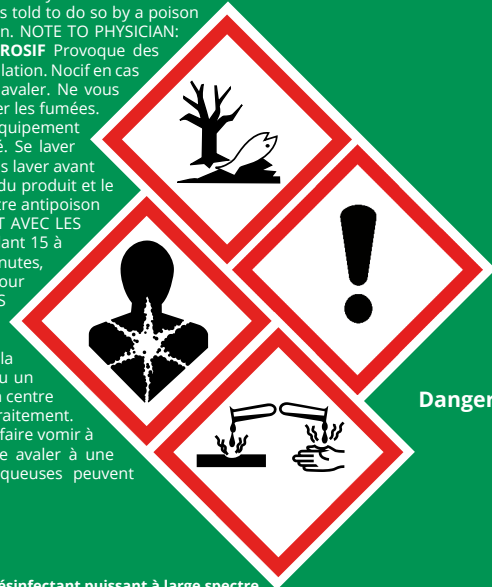
180

260

EN: CORROSIVE Causes irreversible eye damage and skin burns. May be fatal if inhaled. Harmful if swallowed or absorbed through the skin. Keep out of reach of children. Do not swallow. Do not get in eyes. Do not get on skin or clothing. Do not breathe fumes. Handle with care. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. Use only in a well-ventilated area. Wash hands thoroughly after handling. Remove contaminated clothing and wash before reuse. **FIRST AID TREATMENT** Have the product container or label and Identification Number (DIN) with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment. IF IN EYES: Open and rinse slowly and gently with water for 15 - 20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice. IF ON SKIN OR CLOTHING: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15 - 20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice. IF INHALED: Move person to fresh air and keep comfortable for breathing. Call a poison control center or doctor for treatment advice. IF SWALLOWED: Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice.

Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person. NOTE TO PHYSICIAN:

Probable mucoasal damage may contraindicate the use of gastric lavage. **FR: CORROSIF** Provoque ou aggrave les lésions oculaires irréversibles et des brûlures de la peau. Peut être mortel en cas d'inhalation. Nocif en cas d'ingestion ou d'absorption par la peau. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas avaler. Ne vous mettez pas dans les yeux. Ne passez pas sur la peau ou les vêtements. Ne pas respirer les fumées. Manipuler avec soin. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. Utiliser uniquement dans un espace bien ventilé. Se laver soigneusement les mains après manipulation. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant de les réutiliser. **TRAITEMENT DE PREMIERS SOINS** Ayez le contenant ou l'étiquette du produit et le numéro d'identification du médicament (DIN) avec vous lorsque vous appelez un centre antipoison ou un médecin, ou que vous rendez pour un traitement. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Gardez les yeux ouverts et rincez lentement et doucement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Retirez les lentilles de contact, le cas échéant, après les 5 premières minutes, puis continuez à rincer les yeux. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS : Enlever les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. EN CAS D'INHALATION : Déplacez la personne à l'air frais et restez à l'aise pour respirer. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. EN CAS D'INGESTION : Appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Demandez à la personne de siroter un verre d'eau si elle est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins qu'un centre antipoison ou un médecin ne vous le demande. Ne rien faire avaler à une personne inconsciente. **AVIS AU MÉDECIN** : des dommages probables aux muqueuses peuvent contre-indiquer l'utilisation d'un lavage gastrique



Danger

bactericide, virucide, fungicide.
For use in barns, animal housing settings, such as on farms, in poultry plants, veterinary clinics, and kennels.

For use on hard nonporous surfaces such as floors, walls, countertops, at 1.0% dilution (100 ml product, add water up to 10 Liter) First thoroughly clean all surfaces with an appropriate detergent and rinse before disinfection. Attach HyBag to lance using the couplings. Use enough liquid allowing the surface to remain wet for 10 minutes. Remove all animals/poultry and their feeding and watering equipment from premises prior to disinfection. Following disinfection do not house animals/poultry until areas have been ventilated. All surfaces and/ or objects that will contact feed or drinking water should be rinsed with potable water before reuse.

Dispose of the empty container in accordance with municipal/provincial/territorial requirements. For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the appropriate municipal, provincial/territorial agency or product stewardship organization.

Storage and handling. Store in tightly closed original container in a cool place, below 25°C and out of direct sunlight. Store away from foodstuffs and animal feedstuffs.

Read the label before using. Keep out of reach of children.

Active ingredients:
Glutaraldehyde 14.7% w/w
Benzalkonium chloride 9.8% w/w

Questions? Comments? Commentaires?:
Schippers Canada Ltd.
120 - 27211 Highway 12
Lacombe County, AB T4L 0E3
P: 1-866-995-7771

UFI: 6300-303J-F00K-C71J
Made in Belgium 24 LV 09

bactéricide, virucide, fongicide.

Destiné à être utilisé dans les étables et les installations d'élevage, p. ex. à la ferme, dans les poulaillers industriels, les cliniques vétérinaires et les chenils.

• Appliquer sur les surfaces dures non poreuses, comme les planchers, les murs et les comptoirs, à un taux de dilution de 1,0 % (100 ml de produit, ajouter jusqu'à 10 litres d'eau) Nettoyer d'abord toutes les surfaces avec un détergent approprié et rincer avant la désinfection. Fixer le HyBag à la lance à l'aide des raccords. Utiliser suffisamment de liquide pour que la surface reste humide pendant 10 minutes. Évacuer tous les animaux et les volailles ainsi que le matériel d'alimentation et d'abreuvement avant la désinfection. Après la désinfection, bien aérer les locaux avant d'y réintroduire les animaux/volailles. Toutes les surfaces et les objets qui seront au contact de l'eau d'abreuvement et des aliments doivent être rincés à l'eau potable avant d'être réutilisés.

Pour plus d'information sur l'élimination des produit non utilisés, communiquer avec le fabricant ou avec l'organisme de compétence municipal, provincial ou territorial, ou encore avec une organisation prenant en charge l'élimination de ce type de produit.

Conservé dans l'emballage d'origine fermé dans un endroit frais, à une température inférieure à 25 °C, à l'abri de la lumière directe du soleil. Garder à l'écart des denrées alimentaires et des aliments pour animaux.

Lire l'étiquette avant d'utiliser le produit. Garder hors de portée des enfants.

Substances actives:
Glutaraldéhyde 14,7 % p/p
Chlorure de benzalkonium 9,8 % p/p